COUNCIL OF EUROPEAN MUNICIPALITIES AND REGIONS
CONSEIL DES COMMUNES ET REGIONS D'EUROPE
CONSEJO DE MUNICIPIOS Y REGIONES DE EUROPA

EL FUTURO DE LAS COMUNIDADES RURALES EN EUROPA

Conferencia del CMRE

9 de noviembre de 2006
09,30h – 17,30h

Lugar de celebración:

Sede de la Misión Noruega en la UE
Rue Archimède, 17
1000 Bruselas

Conseil des Communes et Régions d'Europe • Council of European Municipalities and Regions
15 Rue de Richelieu F-75 001 Paris 22 Rue d'Arlon B-1050 Bruxelles
tel : + 33 1 44 50 59 59 cemr@ccre.org - www.ccre.org Tel : + 32 2 511 74 77

Programa

El futuro de las comunidades rurales en Europa

9h00 – 9h30 **Recepción de participantes.**

9h30 – 11h00 **Pleno 1: ¿A qué retos se enfrentan las áreas rurales en la Europa actual? ¿Cuáles son las tendencias futuras a las que debemos responder?**

Preside: Jeremy Smith, Secretario General, CMRE

- ***Louis Le Pensec***, Presidente de la Sección francesa del CMRE (AFCCRE), Co-Presidente del Foro del CMRE sobre Cohesión Social (FR)
- ***Nicola Crosta,*** Administrador, Departamento de Desarrollo Rural, División de Estudios Territoriales y de Gobierno, Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico, OCDE
- ***Thies Berman,*** Parlamentario Europeo (NL)
- ***Antonis Constantinou,*** Director de Programas de Desarrollo Rural, Comisión Europea, Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural

11h00 – 11h15 **Pausa café**

11h15 – 12h45 **Pleno 2*:* Perspectivas para las comunidades rurales competitivas en el futuro: ¿Cuales son las oportunidades y factores críticos de éxito?**

Preside: Roland Schäfer, Alcalde de Bergkamen, Presidente de la Asociación Alemana de Ciudades y Municipios, DStGB (DE)

- ***Neil Ward,*** Director del Centro de Economía Rural, Universidad de Newcastle upon Tyne (U.K.)
- ***Michele Pasca-Raymondo,*** Subdirector General, Dirección General de Política Regional de la Comisión Europea
- ***Janne Antikainen,*** Ministro del Interior de Dinamarca en representación de la Presidencia Danesa (FI)
- ***Bernd Vögerle,*** Vice-Presidente Asociación Austriaca de Municipios: empleo en áreas rurales (AT)

12h45 – 14h00 **Pausa almuerzo**

14h00 – 15h30 **Talleres paralelos: Buenas practicas en la construcción de comunidades rurales de éxito en Europa**

<u>Taller 1:</u> Buenas practicas exitosas en la diversificación de economías rurales y creación de nuevas oportunidades de empleo *(Traducción simultanea EN-DE-ES)*

Preside: Richard Parry Hughes, Líder del Gwynedd County Council, portavoz del WLGA sobre medioambiente y planificación (UK)

- ***Friedrich Scheerer***, Alcalde de Mönchweiler, Jefe de la Oficina de Información 'Nuevos medios de información en áreas rurales', Baden-Württemberg (DE)
- ***Roger Kaliff,*** Alcalde de Kalmar, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Comité de las Regiones (SE)
- ***Monserrat Domenech Borrull,*** Alcaldesa de Caldes de Montbui (Barcelona), Presidenta de la Sección de Municipios con Aguas Minerales y Termales de la Federación Española de Municipios y Provincias, FEMP (ES)
- ***Jiri Bytel,*** Alcalde de Velká Hledsebe (CZ)

<u>Taller 2:</u> Nuevas vías de suministro de servicios públicos en las comunidades rurales *(Traducción simultanea EN-FR)*

Preside: Olivier Bertrand**,** Alcalde de Saint Sylvain Bellegarde, Secretario General de la Sección francesa del CMRE, AFCCRE (FR)

- ***Clare Greener*****,** Asesor de Política Rural, Shropshire County Council – UK Beacon 'Mejora de los Servicios Rurales: otorgar poderes a las comunidades' (UK)
- ***Emile Eicher*****,** Presidente del Grupo LEADER+, Clerf-Vianden (LUX)
- ***May-Britt Nordli****,* Director del Departamento de Democracia y Desarrollo Regional, Asociación Noruega de Autoridades Locales y Regionales, (NOR)
- ***Martin Vogler,*** Regionalverband Südlicher Oberrhein, Proyecto de la Unión Europea PUSEMOR: nuevas necesidades y estrategias innovadoras para el suministro de servicios en regiones de montaña poco pobladas, (DE)

15h30 – 15h45 **Pausa café**

15h45 – 17h15 **<u>Pleno 3</u>: El Marco Político Europeo del futuro - ¿qué estructuras de apoyo necesitamos para ayudar a las áreas rurales?**

Preside: Andrew Bowles, Miembro del Kent County Council, Presidente de la Comisión Rural de la Asociación de Gobiernos Locales

- ***Jose Manuel Sousa Uva***, Director de Programas de Desarrollo Rural, Comisión Europea, Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural
- ***Thiemo W. Eser***, Ministro del Interior y Desarrollo Espacial de Luxemburgo, Responsable de Asuntos Europeos: "Hacia una Agenda Territorial Europea: enfocada a áreas rurales"
- ***Jean-Pierre Vercruysse***; Coordinador del panel Ciudadano Europeo sobre "¿Qué roles para las áreas rurales en la Europa del mañana?", Asociación Europea para la Información sobre el Desarrollo Local (AEIDL)
- ***François Dosé***, Diputado y Alcalde de Commercy, Secretario General de la Asociación de Pequeñas Ciudades de Francia

17h15– 17h30 **Conclusiones finales** ***Jeremy Smith,*** Secretario General, CMRE